

ברוך אתה יהו"ה  
אלהינו מלך העולם  
אשר קדשנו במצוותיו  
וצונו לעסוק  
בדברי תורה.

Barukh Atah Adonai  
Eloheinu melekh ha-olam  
asher kidshanu b'mitzvotav  
v'tzivanu la'asok  
b'divrei Torah.

Blessed are You, YHVH,  
our God, eternal sovereign, who  
sanctifies us in God's connecting  
command to busy ourselves  
in words of Torah.

**Genesis 11:31-32**

ויקח תרח את-אברם בנו ואת-לוט בן-  
הרן בן-בנו ואת שרי פלתו אשת אברם  
בנו ויצאו אתם מאור כשדים ללכת  
ארצה כנען ויבאו עד-הרן וישבו שם:  
ויחיו ימי-תרח חמש שנים ומאתים שנה  
וימת תרח בתרן:

Terah took Avram his son, Lot the son of Haran  
[Terah's] son, and Sarai his son Avram's wife; and  
they went out from Ur Kasdim to the land of  
Canaan. They came to Haran and lived there. The  
days of Terah were 205 years, and Terah died in  
Haran.

Symbolism of the CALL to spiritual journey  
= 'supposed to grow' / bring, inhabit from past  
to a new place / presence.

**Genesis 12:1-7**

וילאמר יהו"ה אל-אברם לך-לך מארצך  
וממולדתך ומבית אביך אל-הארץ אשר  
אראך: ואעשה לך גויל ואברכך  
ואגדלה שמך והיה ברכה:

1-2. YHVH said to Avram, "Lekh lekha from your  
land, from your birth place and from your father's  
house, to a land that I will show you. I will make  
you a great nation. I will bless you and make  
your name great, and you will be a blessing."

ואברכה מברכך ומקללך אאר ונברכו  
בך כל משפחות האדמה: וילך אברם  
כאשר דבר אליו יהו"ה וילך אתו לוט  
ואברם בן-חמש שנים ושבעים שנה  
ביצאתו מתרן:

3-4. "I will bless who blesses you, and curse who  
curses you: by you will all families of the earth be  
blessed." Avram went, as YHVH said to him; Lot  
went with him. Avram was 75 years old when he  
went from Haran.

But... Exodus 6 – God tells Moshe,  
I didn't make myself known by this Name

ויקח אברם את-שרי אשתו ואת-לוט  
בן-אחיו ואת-כל רכושם אשר רכשו  
ואת-הנפש אשר-עשו בתרן ויצאו ללכת  
ארצה כנען ויבאו ארצה כנען:

5. Avram took his wife Sarai, and Lot his brother's  
son, and all their possessions that they gathered,  
and each soul they had made in Haran – and they  
went out to go to the land of Canaan, and they  
came to the land of Canaan.

narrative >>> midrash!!! >

ויעבר אברם בארץ עד מקום שכם עד  
אלון מורה והפנעני אז בארץ: וירא  
יהו"ה אל-אברם וילאמר לו רעה אתן  
את-הארץ הזאת ויבן שם מזבח ליהו"ה  
הנראה אליו:

6-7. Avram passed through the land to the point of  
Shekhem at the Tree of Moreh; **Canaanites were in  
the land**. YHVH appeared to Avram and said, "I  
will give this land to your offspring." He built an  
altar there to YHVH who appeared to him.

Matzav.  
Israelites  
absorbed  
some  
Canaanite  
practices...

<b>Pshat</b> (פשוט)	<b>Literal</b> <i>surface • plain</i>	• It's gonna be great, but you gotta
<b>Remez</b> (רמז)	<b>Implication</b> <i>pointer • hint</i>	• If Canaanites are in the land, then implies ejection... • Logically, going out implies something going on = rebirth?
<b>Drash</b> (דרש)	<b>Description</b> <i>inquire • midrash</i>	• Why YHVH and not El Shaddai or Elohim? (Ex. 6) • Why did Avram just go, without ever seeing/knowing God
<b>Sod</b> (סוד)	<b>Secret</b> <i>theological, mystical</i>	• Are these different God names related to different quali...

## WHAT IS GOD ASKING OF AVRAM?

### Rashi, Gen. 12:1

לך-לך. להנאתך ולטובתך, שם אעשה  
לגוי גדול, כאן אי אתה זוכה לבנים,  
ועוד שאודיע טבעך בעולם.

*Lekh Lekha* – Go (*lekh*) **for yourself** (*l'kha*), your own benefit, your own good. There "I will make you a great nation" (Gen. 12:2); here you will not merit [to have] children. Also, I will make known your nature in the world.

### B.T. Rosh Hashanah 16b

ואמר רבי יצחק: ארבעה דברים מקרעין  
גזר דינו של אדם, אלו הן: צדקה, צעקה,  
שינוי השם, ושינוי מעשה....

R. Yitzhak said: Four things tear up one's decree of judgment, and they are: charity, crying out [in prayer], changing the name, and changing deeds.

### J.T. Ta'anit 2:1

אמר רבי לעזר: שלושה  
דברים מבטלין את  
הגזירה קשה ואילו הן:  
תפילה וצדקה  
ותשובה.

R. Leizar said:  
Three things nullify  
the harsh decree,  
and they are:  
prayer, charity, and  
*teshuvah*.

### Genesis Rabbah 44b

ר' יודן בשם ר' אלעזר  
אמר: שלושה דברים  
מבטלים גזירות רעות  
ואלו הם: תפילה  
וצדקה ותשובה.

R. Yodan said in R.  
Elazar's name: Three  
things nullify evil  
decrees, and they are:  
prayer, charity, and  
*teshuvah*.

### B.T. Rosh Hashanah 16b

וי"א: אף שינוי מקום, דכתוב: 'ויאמר ה'  
אל אברהם לך לך מארצך' והדר 'ואעשה  
לגוי גדול'. ואידך: ההוא זכותא דארץ  
ישראל הוא דאחניא ליה.

And some say: Also changing one's location, as in (Gen. 12:1), "[God] said to Avram: *Lekh l'kha* from your land," then (Gen. 12:2), "I will make you a great nation." [R. Yitzhak omitted changing location] because it's the Land of Israel's merit [not Avraham and Sarah] by which they had children.

### Midrash Tanhuma, Lekh L'kha 3

משל לצלוחית של פליתון הנתונה בבית  
הקברות ולא היה אדם יודע ריחה. מה  
עשו? נטלוה וטלטלוה ממקום למקום  
והודיעו ריחה בעולם. כך היה אברהם  
דר בתוך עובדי עבודה זרה, אמר לו  
הקדוש ברוך הוא, לך לך מארצך ואני  
אודיע טבעך בעולם.

[Avraham] is like an oil flask in a cemetery, its fragrance unknown to humanity. What did they do with it? They lifted it from the cemetery and *shpritzed* it from place to place so its fragrance would be known in the world. So for Avraham, dwelling among idolaters until the Holy Blessed One said to him, *Lekh l'kha* from your land and I will make your nature known in world.

מהו לך לך, ל' שלשים, כ' עשרים, הרי  
עולה בגימטריא מאה. רמז לו, כשתהיה  
בן מאה, תוליד בן כשר, הה"ד, ואברהם  
בן מאת שנה [בהולד לו את יצחק בנו].

What is *lekh l'kha*? ל is 30, כ is 20, so in *gematria* it totals 100, which hints [=remez] to Avraham: When you are 100 years old, you will have a *kosher* son, as in (Gen. 21:5), "Avraham was 100 years old when his son Yitzhak was born to him."

### Rashi, Gen. 12:1

מארצך. והלא כבר נצא משם עם אבי  
ובא עד חרן? אלא כך אמר לו התנחק  
עוד משם וצא מבית אביך.

*From your land...* – But Avram already went out from there with his father and came to Haran (Gen. 11:31). Thus [God] meant, "Keep distancing yourself, until you leave your father's house, too."

## Or HaHayyim, Gen. 12:1

Hayyim ben Moshe ibn Attar (1696 [Morocco] - 1743 [Israel])

לך לך מארצך (וממולדתך ובית אביך).  
אחר שאמר מארצך אין מקום לומר  
ממולדתך כי בצאתו מארצו הנה הוא  
יוצא גם ממולדתו:  
*Lekh lekha from your land, from your birth place,  
and from your father's house* – After saying "from  
your land," [Torah had] no need to say "from your  
birth place" because his going out from his land  
also would be a going out from his birth place.

אכן הטעם הוא להיות כי בערך צער  
הפרידה קטן הוא צער פרידתו מארצו  
מפרידת מולדתו ופרידתו ממולדתו  
מפרידתו מבית אביו לזה סדר  
ההדרגות ממטה למעלה. וליטול שכר  
על כל פרט ופרט, כדרך אומרו את בנך  
[את יחידך אשר אהבת]: ה' ישתדל  
להטיב ב"ה לאוהביו:  
The reason is this: the grief of parting starts small.  
The grief of separating from one's country is less  
than separating from one's birth place, and even  
less than leaving one's family. So, these [three] are  
ordered [spiritual] steps below to above, with a  
[spiritual] benefit for each one. This is as it will be  
[at the *Akeidah*] (Gen. 21:2): "[Take] your son, your  
only son, the one you love." God is trying [to  
create ultimate] goodness for they who love God.

## Rashi, Gen. 12:1

אל הארץ אשר אראך. לא גלה לו הארץ  
מִיַּד כְּדֵי לְחַבְּבָהּ בְּעֵינָיו, וְלָתֵת לוֹ שָׂכָר  
עַל כָּל דְּבוּר וְדְבוּר; כִּי־צָא בוֹ, אֶת בְּנֵךְ  
אֶת יְחִידְךָ אֲשֶׁר אָהַבְתָּ אֶת יִצְחָק (ברא'  
כ"ב), כִּי־צָא בוֹ עַל אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר  
אָמַר אֱלֹהִים, וְכִי־בִּי וַיִּקְרָא אֱלֹהִים אֶת  
הַקְּרִיאָה אֲשֶׁר אָנֹכִי דֹבֵר אֱלֹהִים (יונה ג):  
*To the land that I will show you* – God did not  
reveal to [Avraham] immediately which land it  
was, to enamor [the land] in his eyes and spiritual  
benefit him for each thing [he did to get there]. It  
is similar to the [*Akeidah*] (Gen. 21:2): "on one of  
the mountains that I will tell you." It is similar to  
(Jonah 3:2), "And proclaim on [Nineveh] the  
proclamation that I will tell you."

## Sforno, Gen. 12:2

אל הארץ אשר אראך. אל המקום  
מהארץ אשר אראך אותה במראות  
אלהים לפיכך עבר בארץ ולא נטע  
אהלו עד המקום שנראה אליו שם האל  
יתברך כאמרו ויעבור אברם בארץ עד  
מקו' שכם וירא אליו ה' ויאמר לזרעך  
נתתי את הארץ הזאת:  
*To the land that I will show you* – The place in the  
land that I will show you by divine vision. This is  
why Avram kept moving further into the land  
without pitching his tent to settle down until he  
saw a vision from God, which is what happened  
when he reached Shekhem (Gen. 12:7): "YHVH  
appeared to Avram and said, 'I will give this land  
to your offspring.'"

- To the land that I will show you (Gen. 12:1) אֲרָאָךְ
- God appeared (Gen. 12:7) וַיֵּרָא (~ was made shown)

## Or HaHayyim, Gen. 12:1

טעם שדבר אליו ה' קודם הראות לו,  
מה שלא עשה כן בכל הנבראים, ב'  
טעמים בדבר, או להיות שהוא עליו  
השלום נשתדל בהכרת בוראו מה שלא  
עשה אדם זולתו ובן חמש שנים הכיר  
את בוראו מעצמו בהתחכמותו, לזה לא  
הוצרך להגלות אליו אלא אמר אליו  
דברותיו וכבר הוכר אצלו המדבר.  
The reason that God spoke to [Avraham] before  
appearing to him, uniquely in all creation, is that  
Avraham strived to recognize his Creator, as none  
but him ever did. From age five, he recognized  
[the fact of] his Creator by himself, from his own  
*hokhmah*, so God did not need to reveal Godself  
more than by word, since God would be  
recognized as Godself – the Speaking One.

## WHAT DOES IT MEAN TO "MAKE" A SOUL?

### Genesis 12:5

וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת-שָׂרַי אִשְׁתּוֹ וְאֶת-לוֹט  
בֶּן-אָחִיו וְאֶת-כָּל-רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ  
וְאֶת-הַנְּפָשׁ אֲשֶׁר-עָשׂוּ בְּחָרָן וַיֵּצְאוּ לְלַכְת  
אֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנָעַן:

Avram took his wife Sarai, and Lot his brother's son, and all their possessions that they gathered, and each soul they had made in Haran – and they went out to go to the land of Canaan, and they came to the land of Canaan.

### Ibn Ezra, Gen. 12:5

*Avraham ben Meir ibn Ezra (1089-1167 [Spain])*

ואת הנפש [אשר עשו]. עבדים ילידי בית. או עשו כמו קנו... ויש אומרים הנפשות שהורם האמת לעבוד את השם.

*Each soul [they had made]* – Servants born in their household. Or, "made" is like "acquired" [like purchased]. And some say [it means] the souls they showed the truth: to serve God.

### Genesis Rabbah 39:14

וְאֶת הַנְּפָשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ בְּחָרָן. אָמַר רַבִּי אֶלְעָזָר בַּר זִמְרָא אִם מִתְּפַנְסִין כָּל בְּאֵי הָעוֹלָם לְבָרָא אֶפְלוּ יְתוּשׁ אֶחָד אֵינָן יְכוּלִין לְזַרְק בּוֹ נִשְׁמָה, וְאֵת אָמַר וְאֵת הַנְּפָשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ, אֵלָא אֱלוֹ הַגֵּרִים שֶׁגִּירוּ, וְאִם כֵּן שֶׁגִּירוּ לָמָּה אֲשֶׁר עָשׂוּ, אֵלָא לְלַמְּדָּךְ שֶׁכָּל מִי שֶׁהוּא מְקָרֵב אֶת הָעוֹבֵד כּוֹכְבִים וּמְגִירוֹ כְּאֵלוֹ בְּרָאוּ. וַיֹּאמֶר אֲשֶׁר עָשׂוּ, לָמָּה נֶאֱמַר אֲשֶׁר עָשׂוּ, אָמַר רַב הוּנָא אַבְרָהָם הֵיךָ מְגִיר אֶת הָאֲנָשִׁים וְשָׂרָה מְגִירָת אֶת הַנְּשִׂאִים.

*And each soul they had made in Haran* – R. Elazar bar Zimra said: If all the world's inhabitants were to assemble to create even a single gnat, they'd be unable to inject a soul into it, and yet it says "each soul they had made?" It doesn't say "These are the proselytes they converted," so why "made"? To teach that one who draws an idol worshipper near and converts them, it is if one created them. So it says "that they made." What does this mean? Rav Huna said: Avraham converted the men and Sarah converted the women.

### Rashi, Gen. 12:5

אשר עשו בחרון. שהכניסו תחת כנפיה השכינה; אברהם מגיר את האנשים ושרה מגירת הנשים, ומעלה עליהם הכתוב כאלו עשאו; ופשוטו של מקרא עבדים ושפחות שקנו להם....

*[Each soul] they had made in Haran* – The souls they brought under the wings of Shekhinah. Avraham converted the men, Sarah converted the women, and Torah accounts them as if they had made them. But Torah's *p'shat* is the manservants and maidservants that acquired for themselves.

### Radak, Gen. 12:5

*R. David Kimhi (d.1235, France)*

האנשים שהחזירו לאמונה טובה היא אמונת אברהם אבינו, כי לוט היה מאמונתו לפיכך נתחבר עמו, והוא גם כן היה קורא לאנשים ומראה להם טעמים שיאמינו בה' ויעבדו אותו לבדו.

The people they returned to good faith – the faith of Avraham. Lot [also] believed and thus linked himself with [Avraham], and therefore could call to people and show them why they should believe in God and serve God only.

## Genesis 14:17-20

וַיֵּצֵא מֶלֶךְ-סְדֹם לִקְרֹאתוֹ אַחֲרַי שׁוּבוּ ...  
אֶל-עִמְקֵי שְׁוֵה הוּא עִמְקֵי הַמֶּלֶךְ; וּמִלְכֵי-  
צֶדֶק מֶלֶךְ שָׁלֵם הוֹצִיא לָחֶם וַיֵּינ וְהוּא  
כֹּהֵן לְאֵל עֵלְיוֹן: וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ  
אֲבִרָם לְאֵל עֵלְיוֹן קֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:  
וַבְּרוּךְ אֵל עֵלְיוֹן אֲשֶׁר-מָגֵן צָרִיד בְּיַדְךָ:

[After Avram rescued Lot from being kidnapped],  
the king of Sodom went out to meet him after his  
return ... at the valley of Shaveh, the king's valley.  
Melkhitzedek king of Shalem, priest of **God most  
high**, took bread and wine. He blessed [Avram]  
saying, "May Avram be blessed of **God most high**,  
**creator** of heaven and earth. Blessed be God most  
high who **shielded** your hand from your enemies."

## Sforno, Gen. 14:19-20

R. Ovadiah ben Ya'akov Sforno (1475-1549 [Italy])

ראשונה ברכו ואחר כך אמר הנה בלעדי  
ברכתי אברם הוא ברוך לאל עליון כמו  
שאמר ואברכך:

First he blessed on his own behalf. Then he added  
that Avram was also blessed by God most high,  
just as God had said (Gen. 12:2): "I will bless you."

## Amidah – Avot

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה  
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי  
אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ,  
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם,  
אֱלֹהֵי יִצְחָק  
וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,  
אֱלֹהֵי שָׂרָה  
אֱלֹהֵי רִיבְקָה  
אֱלֹהֵי רָחֵל  
וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

Barukh Atah YHVH  
Eloheinu v'Elohei  
avoteinu v'imoteinu,  
Elohei Avraham,  
Elohei Yitzhak  
v'Elohei Ya'akov;  
Elohei Sarah,  
Elohei Rivkah,  
Elohei Raheil  
v'Elohei Leah.

Blessed are You, YHVH  
our God and God of  
our fathers and mothers,  
God of Avraham  
God of Yitzhak,  
and God of Yaakov;  
God of Sarah,  
God of Rivkah,  
God of Rachel  
and God of Leah.

הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר  
וְהַנּוֹרָא, אֵל עֵלְיוֹן,  
גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים,  
וְקוֹנֵה הַכֹּל,  
זוֹכֵר חַסְדֵי  
אֲבוֹת וְאֲמוֹת,  
וּמַבְיֵא גּוֹאֵל  
לְבָנֵי בְנֵיהֶם  
לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

HaEl ha-gadol ha-gibor  
v'ha-nora, **El elyon**.  
gomeil hasadim tovim  
v'koneih ha-kol,  
v'zokheir hasdei  
avot v'imahot,  
u-meivi goeil  
livnei v'neihem  
l'ma'an shemo b'ahavah.

The great, mighty and  
awesome God, **God most high**,  
bestowing loving kindness,  
and **creating** all,  
and remembering the kindness  
of our fathers and mothers,  
and bringing a redeemer  
for their children's children  
lovingly for God's name's sake.

מֶלֶךְ עֹזֵר  
וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן:  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,  
מָגֵן אַבְרָהָם  
וְעֹזֶרֶת שָׂרָה.

Melekh ozeir  
u'moshi'a u'magein.  
Barukh Atah YHVH,  
**magein** Avraham  
v'ezrat Sarah.

Helping sovereign  
and savior and defender.  
Blessed are You, YHVH,  
**shield** of Avraham  
and help of Sarah.

Next week: [Parashat Vayera](#)